

(4)

(N° 363)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 JUILLET 1923.

Projet de loi prorogeant les mandats des magistrats consulaires (¹).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (²), PAR M. SINZOT.

MESSIEURS,

Le projet de loi qui est soumis à vos délibérations a pour objet de proroger d'une nouvelle année le mandat des magistrats consulaires, élus en 1920 et en 1921 à l'époque ordinaire.

Il prévoit d'autre part que les magistrats consulaires élus à d'autres époques, pour remplacer les précédents, achèveront le terme ainsi prorogé.

M. le Ministre de la Justice annonce dans l'Exposé des motifs le dépôt de deux projets de loi : le premier, relatif à l'électorat, à l'éligibilité et aux élections pour la formation des tribunaux de commerce; l'autre, connexe au premier, doit instituer le « Registre de commerce ».

Pendant la période d'organisation de ce « Registre de commerce » il y a lieu cependant d'assurer le fonctionnement de la juridiction consulaire.

La Commission est donc unanime à approuver le projet de loi qui proroge les mandats des magistrats consulaires.

Elle fait seulement observer que dans les conditions où le projet de loi vous est présenté, le second alinéa de l'article unique est inutile. S'il s'agit de réorganiser complètement l'électorat, l'éligibilité et les élections, pour la formation de tribunaux de commerce, la question de rééligibilité sera résolue au moment où cette réorganisation viendra en discussion.

Le Rapporteur,

IGNACE SINZOT.

Le Président,

MAX HALLET.

(¹) Projet de loi, n° 357.

(²) La Commission était composée de MM. HALLET, président, COLLEAUX, DE BUE, JENNISSEN, MEYSMANS, NEVEN, PONCELET, SINZOT et VAN DIEVOET.

(2)

(Nr 363)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 3 JULI 1923.

Wetsontwerp tot verlenging van het mandaat der rechters in de Rechtbanken van Koophandel (¹).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (²) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER SINZOT.

MIJNE HEEREN,

Het u onderworpen wetsontwerp heeft ten doel, het mandaat van de rechters in de rechtbanken van koophandel, in 1920 en in 1921 op het gewone tijdstip verkozen, met een jaar te verlengen.

Het bepaalt anderzijds, dat de rechters in de rechtbanken van koophandel, op andere tijdstippen verkozen, ter vervanging van de voorgaenden, den aldus verlengden termijn zullen uitdoen.

In de Meinorie van Toelichting kondigt de Minister van Justitie de indiening aan van twee wetsontwerpen : het eerste, betreffende het kiesrecht, de verkiesbaarheid en de verkiezingen voor het samenstellen van de rechtbanken van koophandel; het andere, samenhangend met het eerste, betreft de instelling van het « Handelsregister ».

Gedurende het tijdperk van inrichting van dit « Handelsregister », moet echter de werking van de rechtbanken van koophandel verzekerd worden.

De Commissie is dus eensgezind om het wetsontwerp goed te keuren, waarbij het mandaat der rechters in de rechtbanken van koophandel verlengd wordt.

Zij doet enkel opmerken, dat op de wijze waarop het wetsontwerp wordt voorgesteld, het tweede lid van het eenig artikel onnoodig is. Indien het geldt het kiesrecht, de verkiesbaarheid en de verkiezingen voor het samenstellen van de rechtbanken van koophandel volledig herin te richten, zal de quæstie van herkiesbaarheid worden opgelost op het oogenblik dat deze herinrichting zal besproken worden.

De Verslaggever.

IGNACE SINZOT.

De Voorzitter,

MAX HALLET.

(¹) Wetsontwerp, nr 357.

(²) Samenstelling van de Commissie : de heeren HALLET, voorzitter, COLLEAUX, DE BUE, JENNISSEN, MEYSMANS, NEVEN, PONCELET, SINZOT en VAN DIEVOET.